



Estação meteorológica · Estació meteorològica ·

## Weather station

**PT** Manual de instruções

**CA** Manual d'instruccions

**DE** Besuchen Sie unsere Website über den folgenden QR Code oder Weblink um weitere Informationen zu diesem Produkt oder die verfügbaren Übersetzungen dieser Anleitung zu finden.

**EN** Visit our website via the following QR Code or web link to find further information on this product or the available translations of these instructions.

**FR** Si vous souhaitez obtenir plus d'informations concernant ce produit ou rechercher ce mode d'emploi en d'autres langues, rendez-vous sur notre site Internet en utilisant le code QR ou le lien correspondant.

**NL** Bezoek onze internetpagina via de volgende QR-code of weblink, voor meer informatie over dit product of de beschikbare vertalingen van deze gebruiksaanwijzing.

**IT** Desidera ricevere informazioni esaustive su questo prodotto in una lingua specifica? Venga a visitare il nostro sito Web al seguente link (codice QR Code) per conoscere le versioni disponibili.

**ES** ¿Desearía recibir unas instrucciones de uso completas sobre este producto en un idioma determinado? Entonces visite nuestra página web utilizando el siguiente enlace (código QR) para ver las versiones disponibles.

**CA** Voleu una guia detallada d'aquest producte en un idioma específic? Visiteu el nostre lloc web a través del següent enllaç (codi QR) per accedir a les versions disponibles.

**PT** Deseja um manual detalhado deste produto numa determinada língua? Visite a nossa Website através da seguinte ligação (QR Code) das versões disponíveis.



[www.bresser.de/P9070300](http://www.bresser.de/P9070300)



**GARANTIE · WARRANTY · GARANTÍA · GARANZIA**



[www.bresser.de/warranty\\_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms)

---

# Índice

1	Aviso legal.....	4
3	Características.....	4
4	Sobre este manual.....	5
5	Indicações de segurança gerais .....	5
6	Vista geral das peças e volume de fornecimento .....	7
7	Exibições no visor.....	8
8	Estabelecer a alimentação de corrente .....	9
9	Definição automática da hora .....	9
10	Definição da hora manual.....	9
11	Definição de alarme.....	9
12	Função de repetição de alarme.....	10
13	Definição do alarme de temperatura .....	10
14	Transferência automática de valores de medição .....	10
15	Exibição de valores de medição manual.....	10
16	Previsão meteorológica .....	11
17	Ligação de sensores sem fio .....	11
18	Dados técnicos .....	11
19	Declaração de conformidade CE .....	12
20	Eliminação.....	12

---

# 1 Aviso legal

Bresser GmbH  
Gutenbergstr. 2  
46414 Rhede  
Germany

<http://www.bresser.de>

Para eventuais direitos de garantia ou pedidos de assistência remetemos para as informações relativas à "Garantia" e "Assistência" nesta documentação. Pedimos compreensão pelo facto dos pedidos ou envios dirigidos diretamente ao endereço do fabricante não poderem ser processados.

Reservado o direito a erros e alterações técnicas.

© 2018 Bresser GmbH

Todos os direitos reservados.

Não é permitida a reprodução desta documentação – mesmo que parcial – sob qualquer forma (por ex. fotocópia, impressão, etc.), assim como a utilização e divulgação por meio de sistemas eletrónicos (por ex. ficheiro de imagem, website, etc.) sem autorização prévia por escrito do fabricante.

As designações e os nomes de marcas utilizados nesta documentação das respetivas empresas, em geral, estão protegidas na Alemanha, União Europeia e/ou outros países por direitos de produto, marca e/ou patente.

Visite o nosso website: [www.nationalgeographic.com](http://www.nationalgeographic.com)

© 2018 National Geographic Partners LLC. Todos os direitos reservados.

NATIONAL GEOGRAPHIC e Yellow Border Design são marcas comerciais da National Geographic Society, utilizadas sob licença.

## 2 Aplicabilidade

A presente documentação aplica-se aos produtos com as seguintes referências:

9070300

**Versão do manual:** v052018a

**Designação do presente manual:** Manual\_9070300\_Weather-station\_pt-ca\_NATGEO\_v052018a

Fornecer sempre estas informações em caso de pedido de assistência.

## 3 Características

- Exibição gráfica da previsão meteorológica para 12 horas
- Rádio relógio DCF Receção e exibição
- Alarme com função de repetição (Snooze)
- Alarme de temperatura exterior (aviso de gelo)
- Temperatura exterior (em °C ou °F)
- Temperatura interior (em °C ou °F)
- Humidade relativa do ar (interior ) em %
- Exibição de valor mínimo e máximo
- Possibilidade de ligação de 3 sensores térmicos exteriores (1 sensor incl.)
- Elementos de comando na parte traseira
- Visor semitransparente
- Para definir

## 4 Sobre este manual



### NOTA

#### **Este manual de instruções é parte integrante do equipamento!**

Antes de utilizar o equipamento, leia atentamente as indicações de segurança e o manual de instruções.

Guarde este manual de instruções para futura consulta. Em caso de venda ou transferência do equipamento para outro proprietário/utilizador, o manual de instruções deve acompanhar o produto.

## 5 Indicações de segurança gerais



### **! PERIGO**

#### **Perigo de asfixia!**

O uso indevido deste produto pode causar asfixia, principalmente para as crianças. Por esse motivo, é obrigatório ler e cumprir as seguintes informações de segurança.

- Manter os materiais da embalagem (sacos de plástico, elásticos, etc.) afastados das crianças! RISCO DE ASFIXIA!
- Este produto contém peças pequenas que podem ser engolidas por crianças! PERIGO DE ASFIXIA!



### **! PERIGO**

#### **Perigo de choque elétrico!**

Este equipamento contém componentes eletrônicos operados através de uma fonte de alimentação (adaptador de alimentação e/ou baterias). O uso indevido deste produto pode causar choque elétrico. Um choque elétrico pode provocar ferimentos graves ou até mortais. Por essa razão, é obrigatório ler e cumprir as seguintes informações de segurança.

- Não deixe as crianças sem vigilância durante o manuseamento do aparelho! A utilização deve efectuar-se conforme o manual, caso contrário há RISCO de CHOQUE ELÉCTRICO!



### **! PERIGO**

#### **Perigo de explosão!**

O uso indevido deste produto pode causar uma explosão. É obrigatório cumprir as seguintes informações de segurança para evitar uma explosão.

- Não sujeite o aparelho a altas temperaturas. Utilize apenas as pilhas recomendadas. Não curto-circuitar nem atirar para o fogo o aparelho nem as pilhas! O calor excessivo e o manuseamento incorrecto podem provocar curto-circuitos, incêndios e até explosões!



### NOTA

#### **Perigo de danos materiais!**

O manuseamento indevido pode causar danos no equipamento e/ou nos acessórios. Por esse motivo, utilize o equipamento apenas conforme as seguintes informações de segurança.

- Não desmonte o aparelho! Em caso de defeito, consulte o seu distribuidor especializado. Ele contactará o Centro de Assistência e poderá enviar o aparelho para uma eventual reparação.

- 
- Não imergir o aparelho em água!
  - Não expor o equipamento a impactos, vibrações, pó, altas temperaturas permanentes ou humidade extrema. Tal pode provocar falhas de funcionamento, curto-circuitos, bem como danos nas baterias e componentes.
  - Utilize apenas as pilhas recomendadas. Substitua as pilhas fracas ou gastas sempre por um conjunto completamente novo com a mesma capacidade. Não utilize pilhas de diferentes marcas, tipos ou capacidade. As pilhas devem ser retiradas do aparelho, se este não for usado durante algum tempo!



## NOTA

### **Risco de lesões stress!**

O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos causados por tensão devido a pilhas mal colocadas!

---

## 6 Vista geral das peças e volume de fornecimento

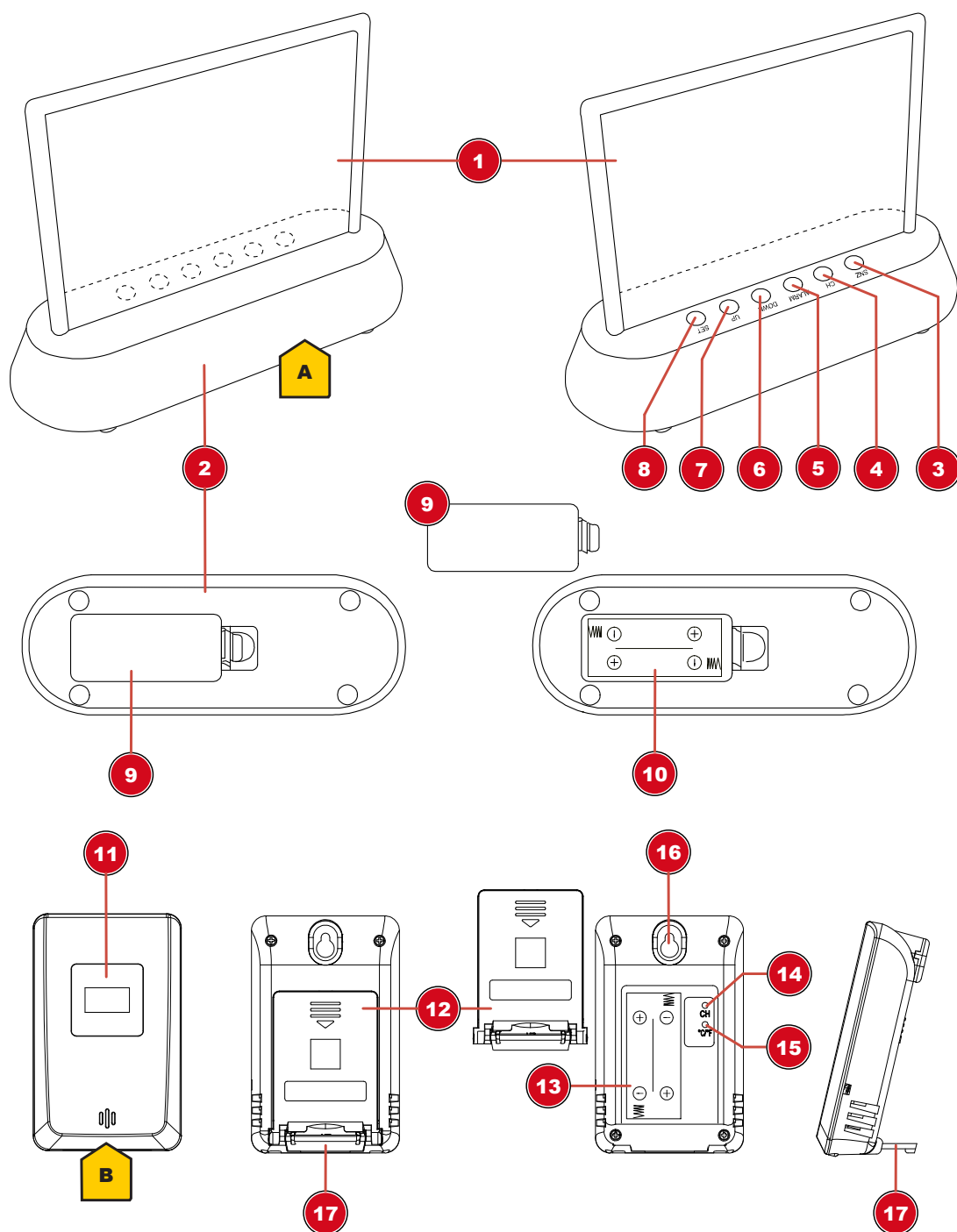


Fig. 1: Vista geral das peças para estação base (em cima) e sensor sem fios (em baixo)

1 Visor (estação base)	2 Base
3 Tecla SNZ (função de repetição de alarme Snooze)	4 Tecla CH (seleção de canal)
5 Tecla de ALARME (definição de alarme)	6 Tecla PARA BAIXO (alteração de valor descendente)
7 Tecla PARA CIMA (alteração de valor ascendente)	8 Tecla DEF. (definição base)

9 Tampa do compartimento da bateria (estação base)	10 Compartimento da bateria (estação base)
11 Visor (sensor sem fios)	12 Tampa do compartimento da bateria (sensor sem fios)
13 Compartimento da bateria (sensor sem fios)	14 Botão CH (definição de canal)
15 Botão °C/°F (seleção da unidade de temperatura)	16 Dispositivo de suspensão
17 Base, rebatível	

### Volume de fornecimento

Aparelho base (A), sensor sem fios (B)

Baterias necessárias (não incluídas no volume de fornecimento):

4 unid. Microbaterias (1.5V, tipo AAA)

## 7 Exibições no visor

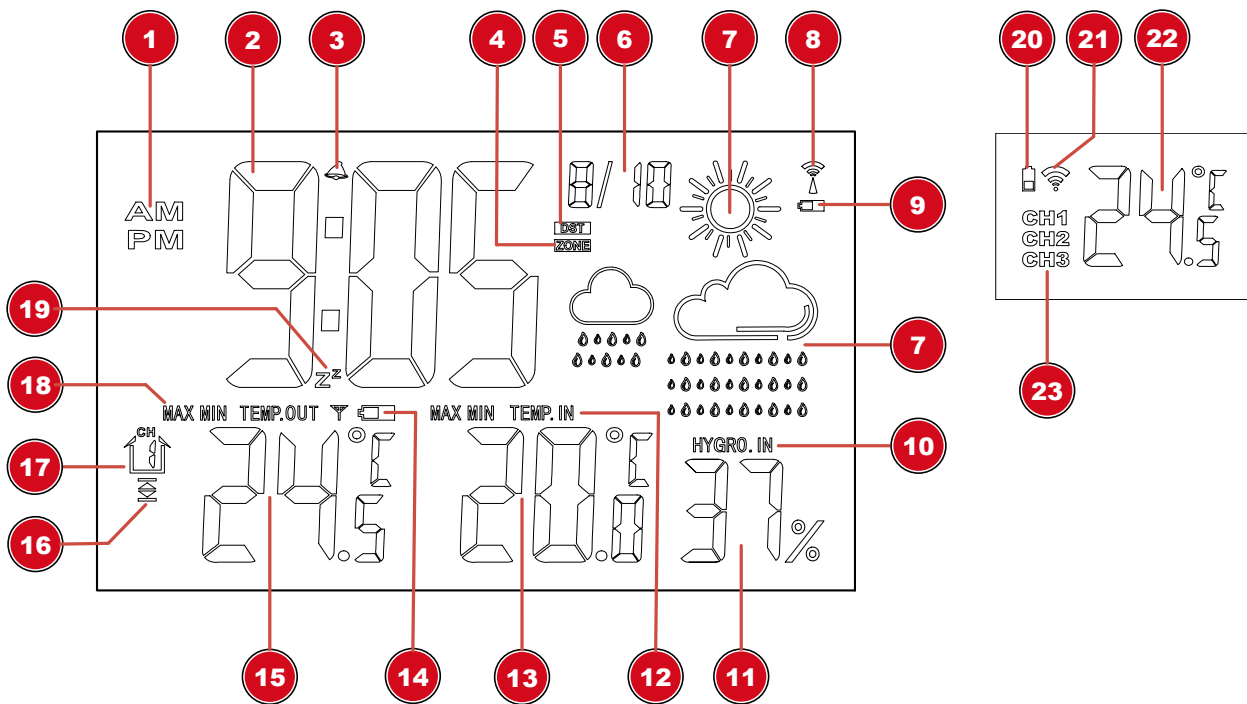


Fig. 2: Exibições no visor para estação base (à esquerda) e sensor sem fios (à direita)

1 Informação AM/PM no modo de 12 horas	2 Padrão: Hora atual; alarme: Hora do alarme
3 Símbolo para alarme ativo	4 Símbolo para fuso horário ativo
5 Símbolo para horário de verão ativo	6 Data atual
7 Exibição gráfica da previsão meteorológica	8 Símbolo para o sinal de rádio
9 Indicação do nível de bateria (estação base)	10 Informação relativa à humidade do ar (interior)
11 Valor da humidade do ar (interior)	12 Informação relativa à temperatura interior
13 Valor da temperatura interior	14 Indicação do nível de bateria (sensor sem fios)
15 Valor da temperatura exterior	16 Símbolo para alarme da temperatura (valor superior ou inferior)
17 Canal seleccionado pelo sensor sem fios	18 Informação relativa à temperatura exterior



19 Símbolo para fase de repetição de alarme ativa

20 Indicação do nível de bateria (sensor sem fios)

21 Símbolo para o sinal de rádio

22 Valor da temperatura exterior

23 Canal de transmissão selecionado

## 8 Estabelecer a alimentação de corrente

### **Aparelho base**

1. Remover a tampa do compartimento da bateria.
2. Colocar as baterias no compartimento da bateria. Nesse processo ter em atenção o alinhamento correto dos polos da bateria (+/-).
3. Voltar a colocar a tampa do compartimento da bateria.
4. Aguardar até a temperatura interior ser exibida no aparelho base.

### **Sensor sem fios**

1. Remover a tampa do compartimento da bateria.
2. Colocar as baterias no compartimento da bateria. Nesse processo ter em atenção o alinhamento correto dos polos da bateria (+/-).
3. Pressionar a tecla CH para definir o canal de transmissão pretendido (definições CH1, CH2 ou CH3 com exibição no visor).
4. Pressionar a tecla °C/°F para definir a unidade de temperatura pretendida (definição °C ou °F com exibição no visor).
5. Voltar a colocar a tampa do compartimento da bateria.

## 9 Definição automática da hora

Após ter sido estabelecida a alimentação de corrente, o aparelho procura automaticamente o sinal de rádio. Demora 3-8 minutos até este processo estar concluído.

Em caso de receção correta do sinal de rádio, a data e a hora são definidas automaticamente e é exibido o símbolo de receção.

Se não for recebido qualquer sinal de rádio, proceder da seguinte forma:

1. Pressionar a tecla PARA BAIXO durante aprox. 2 segundos para reiniciar a receção do sinal de rádio.
2. Se continuar a não ser recebido qualquer sinal de rádio, a definição da hora deve ser efetuada manualmente.

Informações mais detalhadas relativamente à definição da hora e do alarme manual podem ser consultadas no manual de instruções detalhado (ver informação Download na página 2).

## 10 Definição da hora manual

1. Pressionar a tecla DEF. durante aprox. 2 segundos para aceder ao modo de definição de hora.
2. Os números a definir piscam.
3. Pressionar a tecla PARA CIMA ou PARA BAIXO para alterar o valor.
4. Pressionar a tecla DEF. para confirmar a introdução e mudar para a definição seguinte.
5. Sequência das definições: Ano > Mês > Dia > Fuso horário > Modo 12-/24 horas > Horas > Minutos
6. Por último pressionar a tecla DEF., para memorizar as definições e sair do modo de definição.

## 11 Definição de alarme

1. Tecla ALARME durante aprox. 2 segundos para aceder ao modo de definição da hora de alarme.

2. Os números a definir piscam.
3. Pressionar a tecla PARA CIMA ou PARA BAIXO para alterar o valor.
4. Pressionar a tecla ALARME para confirmar a introdução e mudar para a definição seguinte.
5. Sequência das definições: Horas > Minutos
6. Por último pressionar a tecla ALARME para memorizar definições e sair do modo de definição.
7. Pressionar a tecla DEF. para ativar o alarme. O símbolo  $\Delta$  é exibido no visor. O alarme está ativado.
8. Pressionar novamente a tecla DEF. para desativar o alarme. O símbolo  $\Delta$  já não é exibido. O alarme está desativado.

## 12 Função de repetição de alarme

1. Ao soar o alarme, pressionar a tecla SNZ para ativar a função de repetição de alarme. O alarme soa novamente após 5 minutos.
2. Ao soar o alarme pressionar qualquer outra tecla para suspender o alarme até alcançar novamente a hora de alarme definida de novo.

## 13 Definição do alarme de temperatura

1. Manter a tecla PARA BAIXO pressionada no modo de exibição de hora durante aprox. 2 segundos para mudar para o modo de definição de temperatura.
2. Os números a definir piscam.
3. Sequência das definições: LIG./DESL. (lig./desl. alarme de temperatura) > Limite superior de temperatura > Limite inferior de temperatura > Concluir
4. Pressionar a tecla PARA CIMA ou PARA BAIXO para alterar o valor.
5. Pressionar a tecla DEF. para confirmar a introdução e mudar para a definição seguinte.
6. Se após 30 segundos não tiver sido efetuada qualquer definição, o modo de definição de temperatura fecha automaticamente. As definições efetuadas até esse momento são memorizadas.
7. Se a temperatura exterior alcançar um dos valores limite, o símbolo pisca para o alarme de temperatura e soa um sinal de aviso durante aprox. 3 segundos. Este é repetido a cada minuto até o valor se encontrar novamente abaixo do valor limite.

**NOTA! O alarme apenas pode ser desativado através do item alarme de temperatura LIG./DESL. no modo de definição de temperatura (DESL: = alarme de temperatura desl.).**

## 14 Transferência automática de valores de medição

Assim que as baterias tenham sido inseridas, inicia a estação base com a exibição dos valores de medição para a área interior. Os primeiros valores de medição recebidos pelo sensor exterior são exibidos num período de aprox. 3 minutos após colocação em funcionamento.

Informações mais detalhadas relativamente à consulta de outros valores de medição podem ser consultadas no manual de instruções detalhado (ver informação Download na página 2).

## 15 Exibição de valores de medição manual

1. Pressionar várias vezes a tecla PARA CIMA para exibir os valores memorizados em sequência.
2. Sequência da exibição: Valores atuais > MÁX (valores máximos) > MÍN (valores mínimos)
3. Manter a tecla PARA CIMA pressionada durante aprox. 2 segundos durante a exibição dos valores máximos ou mínimos para eliminar todos os valores memorizados de forma irreversível.

**NOTA! Os valores máximos e mínimos são eliminados diária e automaticamente às 0:00 horas!**

## 16 Previsão meteorológica

A partir dos valores é calculada a previsão meteorológica para as 12 horas seguintes e apresentada graficamente da seguinte forma:

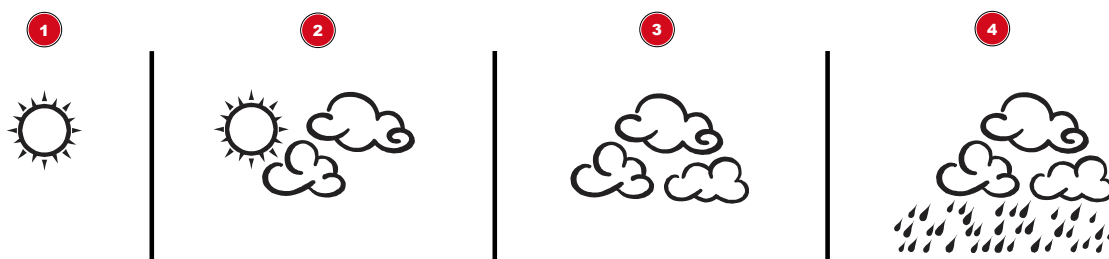


Fig. 3: Símbolos da exibição da previsão meteorológica

1 Sol	2 Parcialmente enublado
3 Enublado	4 Chuva

## 17 Ligação de sensores sem fio

A estação meteorológica pode exibir os valores de medição de até 3 sensores sem fio\* do mesmo tipo. Para isso cada sensor sem fio deve estar definido num canal separado. Para a definição de canal, proceder da seguinte forma:

1. Remover a tampa do compartimento da bateria do sensor sem fios.
2. SE necessário, pressionar várias vezes o botão CH até no visor do sensor sem fios ser exibido o canal pretendido (CH1, CH2 ou CH3).
3. Voltar a colocar a tampa do compartimento da bateria.
4. Pressionar várias vezes a tecla CH na estação base para exibir os valores de medição para os canais individuais. O canal selecionado é exibido no visor.

\*Um sensor sem fios incluído no volume de fornecimento, outros opcionalmente disponíveis

## 18 Dados técnicos

### Estação base

Baterias	2x AAA, 1.5 V
Sinal de rádio	DCF
Número máximo de emissores	3
Unidade de medida de temperatura	°C / °F
Exibição da hora	HH:MM
Formatos de hora	12 ou 24 horas
Dimensões	140 x 105 x 50 mm (L x A x P)
Peso	117 g (sem baterias)

### Sensor de chuva sem fio

Baterias	2x AAA, 1.5 V
Frequência de transmissão	433 MHz
Potência de transmissão máxima	abaixo de 10mW
Unidade de medida de temperatura	°C / °F

---

Dimensões

60 x 96 x 27 mm (L x A x P)

Peso

52 g (sem baterias)

## 19 Declaração de conformidade CE

Pela presente, a Bresser GmbH declara que o tipo de equipamento de rádio com o número de artigo 9070300 corresponde à diretiva 2014/53/UE. O texto completo da Declaração de conformidade CE encontra-se disponível sob o seguinte endereço da internet: <http://www.bresser.de>

## 20 Eliminação



Elimine os materiais de embalagem separadamente segundo o tipo. Para obter informações sobre uma eliminação correta, contacte uma empresa de prestação de serviços de gestão de resíduos ou agência de proteção do meio ambiente local.

**Não deite equipamentos elétricos para o lixo doméstico!**

De acordo com a Diretiva Europeia 2002/96/CE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos e respetiva aplicação nacional, os equipamentos elétricos devem ser recolhidos separadamente e reciclados de forma ambientalmente correta.

As baterias e os acumuladores não podem ser eliminados no lixo doméstico. É obrigatório por lei devolver as baterias e acumuladores usados. Pode entregá-los gratuitamente no nosso ponto de vendas ou num local próximo destinado para o efeito (por exemplo, comércio ou locais de recolha municipais).

As baterias e acumuladores estão identificados com um símbolo de um caixote de lixo com uma cruz, bem como o símbolo químico de cada poluente, sendo que “Cd” significa cádmio, “Hg” mercúrio e “Pb” chumbo.

---

# Contingut

1	Avís legal.....	14
3	Característiques .....	14
4	Sobre aquest manual .....	15
5	Indicacions generals de seguretat.....	15
6	Visió general de les peces i abast de subministrament .....	17
7	Indicacions en pantalla .....	18
8	Subministrament elèctric.....	19
9	Configuració automàtica de l'hora .....	19
10	Configuració manual de l'hora.....	19
11	Ajust de l'alarma.....	19
12	Funció de repetició.....	20
13	Configuració de l'alarma de temperatura.....	20
14	Transmissió automàtica dels valors mesurats.....	20
15	Indicació manual del valors mesurats.....	20
16	Tendència meteorològica .....	21
17	Connexió de sensors sense fil.....	21
18	Dades tècniques .....	21
19	Declaració de conformitat CE .....	22
20	Eliminació.....	22

---

# 1 Avís legal

Bresser GmbH  
Gutenbergstr. 2  
46414 Rhede  
Germany

<http://www.bresser.de>

Per a qualsevol reclamació de garantia o sol·licitud de servei, consulteu la informació de “Garantia” i “Servei” d’aquesta documentació. Tingueu en compte que no es podran processar les consultes o comunicacions adreçades directament a l’adreça del fabricant.

Llevat d’error o modificació tècnica.

© 2018 Bresser GmbH

Tots els drets reservats.

Queda prohibida la reproducció total o parcial d’aquesta documentació en qualsevol forma (p. e., fotocòpia, impressió, etc.), així com l’ús i distribució mitjançant sistemes electrònics (p. e., fitxer d’imatge, lloc web, etc.) sense el consentiment previ per escrit del fabricant.

Les denominacions i les marques de les empreses respectives utilitzades en aquesta documentació gaudeixen en general de protecció legal pel que fa a béns, marques i/o patents a Alemanya, a la Unió Europea i/o a d’altres països.

Visiteu el nostre lloc web: [www.nationalgeographic.com](http://www.nationalgeographic.com)

© 2018 National Geographic Partners LLC. Tots els drets reservats.

NATIONAL GEOGRAPHIC i Yellow Border Design són marques comercials de la National Geographic Society, i s’empren sota llicència.

## 2 Avís de validesa

Aquesta documentació és vàlida per als productes que tenen els números d’article següents:  
9070300

**Versió del manual:** v052018a

**Nom d’aquest manual:** Manual\_9070300\_Weather-station\_pt-ca\_NATGEO\_v052018a

Indiqueu sempre aquestes dades quan feu consultes d’assistència.

## 3 Característiques

- Indicació gràfica de la tendència meteorològica durant 12 hores
- Recepció i visualització del rellotge per ràdio DCF
- Funció de despertador amb repetició (Snooze)
- Alarma de temperatura exterior (avís de gelades)
- Temperatura exterior (en °C o °F)
- Temperatura interior (en °C o °F)
- Humitat relativa de l’aire (a l’interior) en %
- Indicació de valors màxims i mínims
- 3 termosensors externs connectables (1 sensor inclòs)
- Controls a la part posterior
- Pantalla semitransparent
- Col·locació de peu

## 4 Sobre aquest manual



### AVÍS

#### Aquest manual d'instruccions es considera part del dispositiu!

Llegiu acuradament les indicacions de seguretat i el manual d'instruccions abans de fer servir el dispositiu.

Conserveu aquest manual d'instruccions per a futures consultes. En cas de vendre o transferir el dispositiu, cal entregar també el manual d'instruccions al nou propietari/usuari del producte.

## 5 Indicacions generals de seguretat



### ⚠ PERILL

#### Perill d'asfíxia!

L'ús inadequat d'aquest producte constitueix un perill d'asfíxia, especialment per als nens. Per tant, és fonamental observar la informació de seguretat següent.

- Mantingueu els materials d'emballatge (bosses de plàstic, gomes, etc.) lluny dels nens! Perill d'asfíxia!
- Aquest producte conté peces petites que els nens es podrien empassar! Perill d'asfíxia!



### ⚠ PERILL

#### Perill de descàrrega elèctrica!

Aquest dispositiu conté peces electròniques que funcionen mitjançant una font elèctrica (font d'alimentació i/o piles). L'ús inadequat d'aquest producte constitueix un perill de descàrrega elèctrica. Una descàrrega elèctrica pot causar lesions greus o mortals. Per tant, és fonamental observar la informació de seguretat següent.

- A l'hora de fer servir el dispositiu, no deixeu mai els nens sense vigilància! Utilitzeu aquest dispositiu només tal com es descriu al manual; en cas contrari, correu el risc de patir una descàrrega elèctrica!



### ⚠ PERILL

#### Perill d'explosió!

Perill d'explosió en cas d'ús inadequat d'aquest producte. Assegureu-vos de seguir les instruccions de seguretat següents per evitar una explosió.

- No exposeu el dispositiu a altes temperatures. Utilitzeu només les piles recomanades. No curtcircuiteu ni llanceu al foc el dispositiu ni les piles! La calor excessiva i el maneig inadequat poden causar curtcircuits, incendis i fins i tot explosions!



### AVÍS

#### Perill de danys materials!

Un maneig inadequat pot danyar el dispositiu i/o els accessoris. Per tant, utilitzeu el dispositiu només d'acord amb la informació de seguretat següent.

- 
- No desmunteu el dispositiu! En cas de detectar un defecte, adreceu-vos al vostre distribuïdor especialitzat. Ell es posarà en contacte amb el centre de servei i podrà enviar-hi el dispositiu per tal que el reparin, si és el cas.
  - No submergiu el dispositiu en aigua!
  - No exposeu el dispositiu a impactes, vibracions, pols, altes temperatures permanents o humitat extrema. En cas contrari, es poden produir problemes de funcionament, curtcircuits i danys a les piles i components.
  - Utilitzeu només les piles recomanades. Substituïu les piles amb poca càrrega o gastades per un conjunt de piles completament noves i totalment carregades. No utilitzeu piles de diferents marques, tipus o capacitat. Retireu les piles del dispositiu quan no s'hagi d'utilitzar durant un període perllongat.



## AVÍS

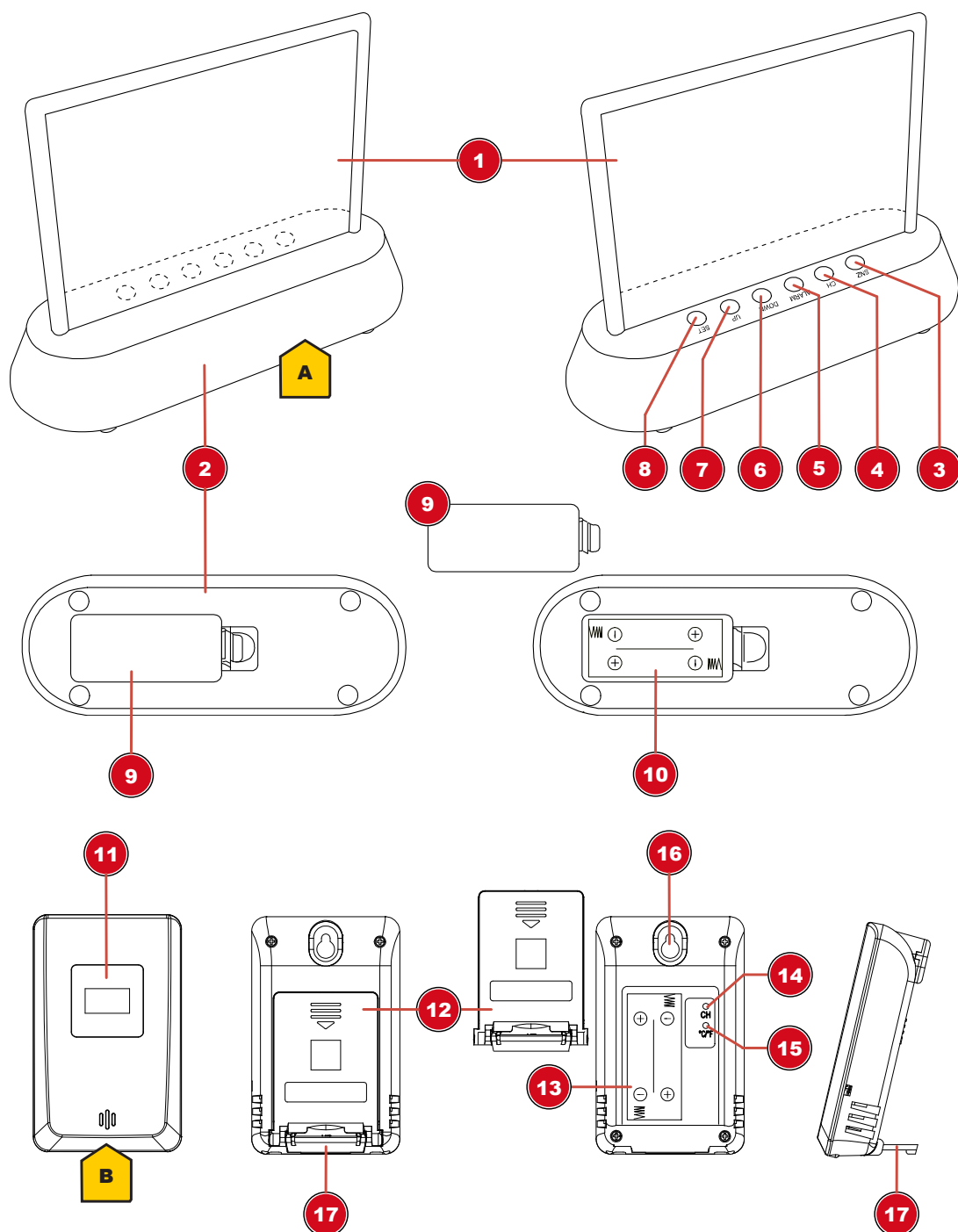
### **Perill de danys per tensió!**

El fabricant no assumirà cap responsabilitat en cas que es produeixin danys per tensió produïts a conseqüència d'haver col·locat les piles malament!

---



## 6 Visió general de les peces i abast de subministrament



Il·lustració 1: Visió general de les peces de l'estació base (superior) i del sensor sense fil (inferior)

- |  |   |
|--|---|
| 1 Pantalla (estació base)                  | 2 Endoll  |
| 3 Botó SNZ (funció de repetició Snooze)    | 4 Botó CH (selecció de canals)                  |
| 5 Botó ALARM (ajust del despertador)       | 6 Botó DOWN (disminució del valor configurable) |
| 7 Botó UP (augment del valor configurable) | 8 Botó SET (configuració bàsica)                |

9 Tapa del compartiment de les piles (estació base)	10 Compartiment de les piles (estació base)
11 Pantalla (sensor sense fil)	12 Tapa del compartiment de les piles (sensor sense fil)
13 Compartiment de les piles (sensor sense fil)	14 Botó CH (configuració de canals)
15 Botó °C/°F (selecció de la unitat de temperatura)	16 Dispositiu de suspensió
17 Peu de suport, plegable	

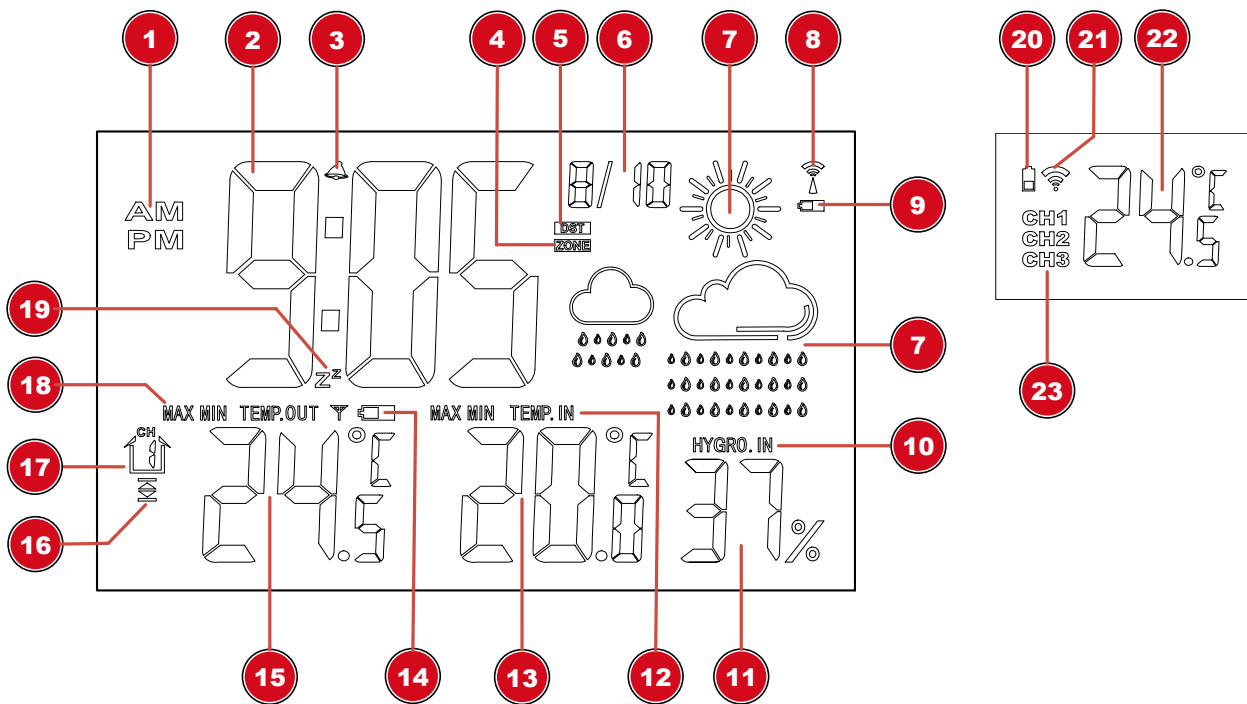
### Abast de subministrament

Dispositiu base (A), sensor sense fil (B)

Piles necessàries (no incloses):

4 unitats Micropiles (1,5 V, tipus AAA)

## 7 Indicacions en pantalla



Il·lustració 2: Indicacions en pantalla per a l'estació base (esquerra) y el sensor sense fil (dreta)

1 Informació AM/PM en el mode horari de 12 hores	2 Estàndard: hora actual; alarma: hora del despertador
3 Icona de despertador actiu	4 Icona de fus horari actiu
5 Icona d'horari d'estiu actiu	6 Data actual
7 Indicació gràfica de la tendència meteorològica	8 Icona de senyal de ràdio
9 Indicació d'estat de les piles (estació base)	10 Informació sobre la humitat de l'aire (a l'interior)
11 Valor de la humitat de l'aire (a l'interior)	12 Informació de la temperatura interior
13 Valor de la temperatura interior	14 Indicació de l'estat de les piles (sensor sense fil)

15	Valor de la temperatura exterior	16	Icona d'alarma de temperatura (valor superior o inferior)
17	Canal seleccionat del sensor sense fil	18	Informació de la temperatura exterior
19	Icona de fase de repetició activa	20	Indicació de l'estat de les piles (sensor sense fil)
21	Icona de senyal de ràdio	22	Valor de la temperatura exterior
23	Canal de transmissió seleccionat		

## 8 Subministrament elèctric

### **Dispositiu base**

1. Retireu la tapa del compartiment de les piles.
2. Inserir les piles al compartiment de les piles. Assegureu-vos que els pols de les piles (+/-) estiguin ben orientats.
3. Col·loqueu de nou la tapa del compartiment de les piles.
4. Espereu fins que aparegui la temperatura interior al dispositiu base

### **Sensor sense fil**

1. Retireu la tapa del compartiment de les piles.
2. Inserir les piles al compartiment de les piles. Assegureu-vos que els pols de les piles (+/-) estiguin ben orientats.
3. Premeu el botó CH per establir el canal de transmissió que desitgeu (paràmetre CH1, CH2 o CH3 amb indicació a la pantalla).
4. Premeu el botó °C/°F per establir la unitat de temperatura que desitgeu (paràmetre °C o °F amb indicació a la pantalla).
5. Col·loqueu de nou la tapa del compartiment de les piles.

## 9 Configuració automàtica de l'hora

Tan aviat com l'aparell rep electricitat, busca automàticament el senyal de ràdio. El procés trigarà entre 3 i 8 minuts en completar-se.

Si el senyal de ràdio es rep correctament, la data i l'hora s'establiran automàticament i es mostrarà la icona de recepció.

En cas de no rebre cap senyal de ràdio, feu el següent::

1. Premeu el botó DOWN durant uns 2 segons per reiniciar la recepció del senyal de ràdio.
2. Si continueu sense rebre cap senyal de ràdio, haureu de configurar l'hora manualment.



Per saber com ajustar manualment l'hora i l'alarma, consulteu el manual d'instruccions complet (vegeu la informació de descàrrega a la pàgina 2).

## 10 Configuració manual de l'hora

1. Premeu el botó SET durant uns 2 segons per passar al mode de configuració de l'hora.
2. Els díigits que s'han de configurar començaran a parpellejar.
3. Premeu els botons UP o DOWN per modificar el valor.
4. Premeu el botó SET per confirmar el valor introduït i passar al paràmetre següent.
5. Ordre dels paràmetres: any > mes > dia > fus horari > mode de 12/24 hores > hores > minuts
6. Finalment, premeu el botó SET per desar els paràmetres i sortir del mode de configuració.

## 11 Ajust de l'alarma

1. Premeu el botó ALARM durant uns 2 segons per passar al mode de configuració de l'alarma.

2. Els dígits que s'han de configurar començaran a parpellejar.
3. Premeu els botons UP o DOWN per modificar el valor.
4. Premeu el botó ALARM per confirmar el valor introduït i passar al paràmetre següent.
5. Ordre dels paràmetres: hores > minuts
6. Finalment, premeu el botó ALARM per desar els paràmetres i sortir del mode de configuració.
7. Premeu el botó SET per activar el despertador. Apareixerà la icona  a la pantalla. Així s'activarà el despertador.
8. Premeu de nou el botó SET per desactivar el despertador. Ja no apareixerà la icona . Així es desactivarà el despertador.

## 12 Funció de repetició

1. Quan soni l'alarma, premeu el botó SNZ per activar la funció de repetició. L'alarma tornarà a sonar al cap de 5 minuts.
2. Quan soni l'alarma, premeu un altre botó per desactivar l'alarma fins que arribi de nou l'hora d'alarma.

## 13 Configuració de l'alarma de temperatura

1. En el mode d'indicació de l'hora normal, premeu el botó DOWN durant uns 2 segons per passar al mode de configuració de l'alarma de temperatura.
2. Els dígits que s'han de configurar començaran a parpellejar.
3. Ordre dels paràmetres: ON/OFF (activar/desactivar l'alarma de temperatura) > límit superior de temperatura > límit inferior de temperatura > sortir
4. Premeu els botons UP o DOWN per modificar el valor.
5. Premeu el botó SET per confirmar el valor introduït i passar al paràmetre següent.
6. Si no es configura cap paràmetre durant 30 segons, el dispositiu sortirà automàticament del mode de configuració de la temperatura. Es desaran els paràmetres que s'hagin configurat fins llavors.
7. Si la temperatura arriba a un dels valors límit, la icona d'alarma de temperatura parpellejarà i sonarà un to d'avís durant uns 3 segons. Aquest es repetirà en intervals d'1 minut fins que el valor baixi del límit.

**AVÍS! L'alarma només es pot desactivar a través de l'opció d'alarma de temperatura ON/OFF del mode de configuració de la temperatura (OFF = alarma de temperatura desactivada).**

## 14 Transmissió automàtica dels valors mesurats

Un cop inserides del piles, l'estació base començarà a mostrar els valors mesurats de l'interior. Els primers valors mesurats rebuts pel sensor exterior es mostraran en aproximadament 3 minuts després d'haver-se encès el dispositiu.

Per saber com accedir a d'altres valors mesurats, consulteu el manual d'instruccions complet (vegeu la informació de descàrrega a la pàgina 2).

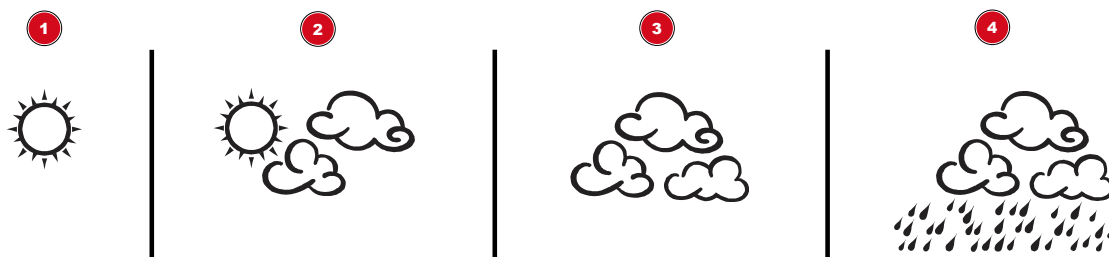
## 15 Indicació manual del valors mesurats

1. Premeu el botó UP diverses vegades per mostrar els valors desats l'un darrere l'altre.
2. Ordre d'indicació: valors actuals > MAX (valors màxims) > MIN (valors mínims)
3. Premeu el botó UP durant uns 2 segons mentre es mostra el valor màxim o mínim per esborrar permanentment tots els valors desats.

**AVÍS! Els valors màxims i mínims s'esborraran automàticament cada dia a les 0:00 h!**

## 16 Tendència meteorològica

A partir dels valors mesurats es calcularà la tendència meteorològica de les properes 12 hores i es representarà gràficament de la manera següent:



Il·lustració 3: Icones per indicar la tendència meteorològica

1 Assolellat	2 Parcialment ennuvolat
3 Ennuvolat	4 Pluja

## 17 Connexió de sensors sense fil

L'estació meteorològica pot mostrar els valors mesurats de fins a 3 sensors sense fil\* del mateix tipus. Per tal que funcioni, cal configurar cada sensor sense fil en un canal diferent. Per configurar els canals, seguiu aquests passos:

1. Retireu la tapa del compartiment de les piles del sensor sense fil.
2. Si s'escau, premeu el botó CH diverses vegades fins que es mostri el canal desitjat a la pantalla del sensor sense fil (CH1, CH2 o CH3).
3. Col·loqueu de nou la tapa del compartiment de les piles.
4. Premeu el botó CH de l'estació base diverses vegades per mostrar els valors mesurats de cadascun dels canals. El canal seleccionat es mostrarà a la pantalla.

\*Un sensor sense fil inclòs a l'abast de subministrament; se'n poden adquirir més de forma opcional

## 18 Dades tècniques

### Estació base

Piles	2 de tipus AAA, 1,5 V
Senyal de ràdio	DCF
Nombre màxim d'emissores	3
Unitat de temperatura	°C / °F
Indicació de l'hora	HH:MM
Formats d'hora	12 o 24 hores
Dimensions	140 x 105 x 50 mm (am. x al. x pr.)
Pes	117 g (sense piles)

### Sensor de pluja sense fil

Piles	2 de tipus AAA, 1,5 V
Freqüència de transmissió	433 MHz
Potència màxima de transmissió	Inferior a 10 mW
Unitat de temperatura	°C / °F
Dimensions	60 x 96 x 27 mm (am. x al. x pr.)
Pes	52 g (sense piles)

---

## 19 Declaració de conformitat CE

Amb aquest document, Bresser GmbH declara que el tipus d'aparell per ràdio amb el número d'article 9070300 és conforme a la Directiva 2014/53/UE. El text complet de la declaració de conformitat CE està disponible a l'adreça d'Internet següent: <http://www.bresser.de>

## 20 Eliminació



Elimineu els materials d'embalatge segons el tipus. Trobareu informació sobre la correcta eliminació de residus al servei de recollida de residus municipals o de l'oficina de medi ambient.

No tireu els electrodomèstics als residus domèstics!

Segons la Directiva europea 2002/96/CE sobre residus d'aparells elèctrics i electrònics i la seva transposició a la legislació nacional, els electrodomèstics usats s'han de recollir per separat i s'han de reciclar de manera ecològica.

Les piles i bateries no s'han de tirar amb els residus domèstics. Teniu l'obligació legal de retornar les piles i bateries usades; per fer-ho, podeu retornar-les gratuïtament al nostre punt de venda o a un lloc adient que us quedi a prop (p. e., botigues o punts de recollida municipal).

Les piles i bateries van marcades amb la icona d'un cubell de la brossa ratllat, a més del símbol químic de la substància contaminant: "Cd" significa "cadmi", "Hg" significa "mercuri" i "Pb" significa "plom".



## Service

**DE AT CH BE**

Bei Fragen zum Produkt und eventuellen Reklamationen nehmen Sie bitte zunächst mit dem Service-Center Kontakt auf, vorzugsweise per E-Mail.

**E-Mail:** [service@bresser.de](mailto:service@bresser.de)  
**Telefon\*:** +49 28 72 80 74 210

BRESSER GmbH  
Kundenservice  
Gutenbergstr. 2  
46414 Rhede  
Deutschland

\*Lokale Rufnummer in Deutschland (Die Höhe der Gebühren je Telefonat ist abhängig vom Tarif Ihres Telefonanbieters); Anrufe aus dem Ausland sind mit höheren Kosten verbunden.

**GB IE**

Please contact the service centre first for any questions regarding the product or claims, preferably by e-mail.

**e-mail:** [service@bresseruk.com](mailto:service@bresseruk.com)  
**Telephone\*:** +44 1342 837 098

BRESSER UK Ltd  
Unit 1 starborough Farm,  
Starborough Road, Nr Marsh Green,  
Edenbridge, Kent TN8 5RB  
Great Britain

\*Number charged at local rates in the UK (the amount you will be charged per phone call will depend on the tariff of your phone provider); calls from abroad will involve higher costs.

**FR BE**

Si vous avez des questions concernant ce produit ou en cas de réclamations, veuillez prendre contact avec notre centre de services (de préférence via e-mail).

**e-mail:** [sav@bresser.fr](mailto:sav@bresser.fr)  
**Téléphone\*:** +33 494 592 599

BRESSER France SARL  
Pôle d'Activités de Nicopolis  
260, rue des Romarins  
83170 Brignoles  
France

\*Prix d'un appel local depuis la France ou Belgique

**NL BE**

Als u met betrekking tot het product vragen of eventuele klachten heeft kunt u contact opnemen met het service centrum (bij voorkeur per e-mail).

**e-mail:** [info@folux.nl](mailto:info@folux.nl)  
**Téléfono\*:** +31 528 23 24 76

Folux B.V.  
Smirnoffstraat 8  
7903 AX Hoogeveen  
Nederlands

\*Het telefoonnummer wordt in het Nederland tegen lokaal tarief in rekening gebracht. Het bedrag dat u per gesprek in rekening gebracht zal worden, is afhankelijk van het tarief van uw telefoon provider; gesprekken vanuit het buitenland zullen hogere kosten met zich meebrengen.

**ES CA PT**

Si desea formular alguna pregunta sobre el producto o alguna eventual reclamación, le rogamos que se ponga en contacto con el centro de servicio técnico (de preferencia por e-mail).

**e-mail:** [servicio.iberia@bresser-iberia.es](mailto:servicio.iberia@bresser-iberia.es)  
**Téléfono\*:** +34 91 67972 69

BRESSER Iberia SLU  
c/Valdemorillo,1 Nave B  
P.I. Ventorro del cano  
28925 Alcorcón Madrid  
España

\*Número local de España (el importe de cada llamada telefónica dependen de las tarifas de los distribuidores); Las llamadas des del extranjero están ligadas a costes suplementarios.